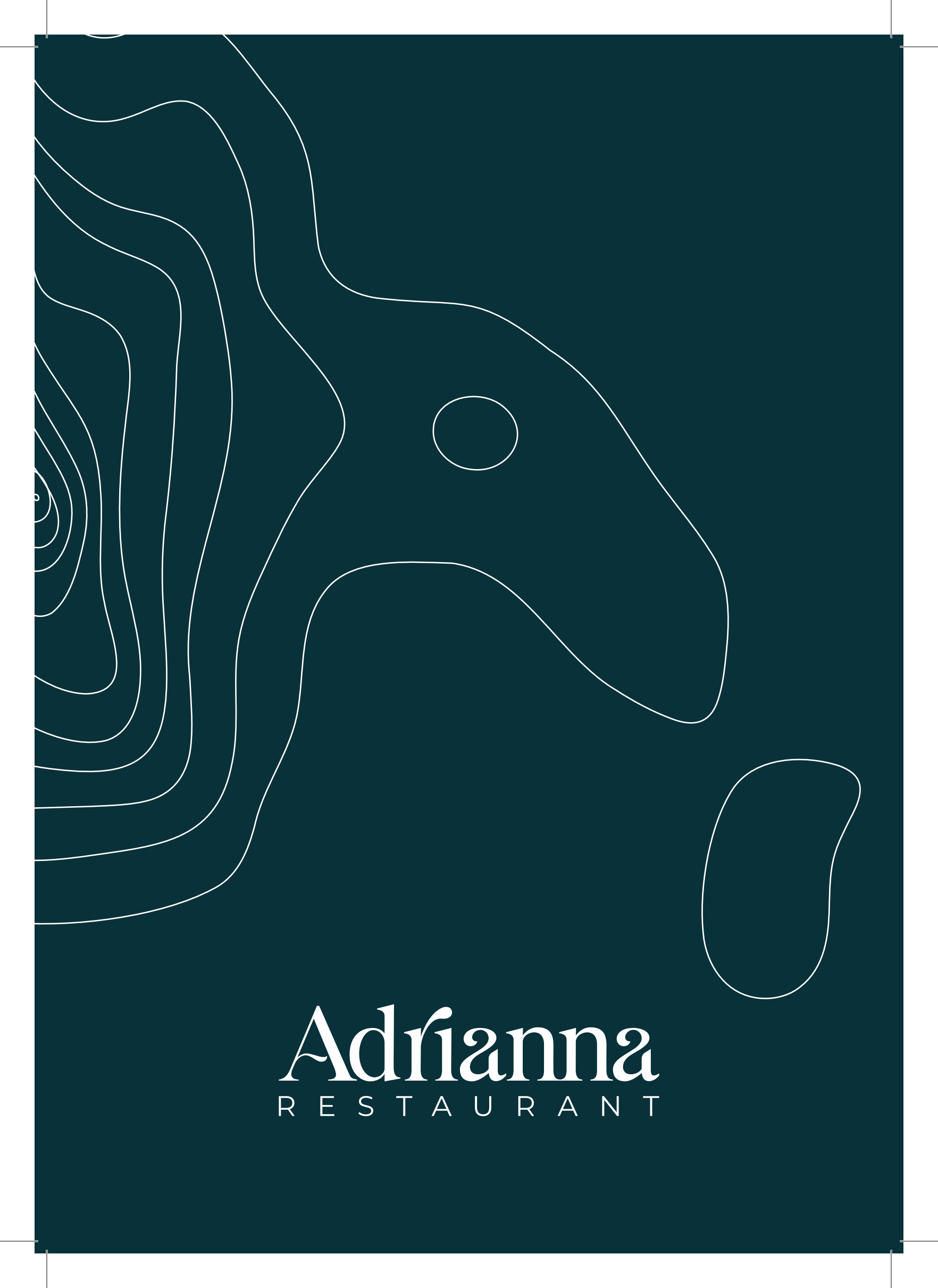


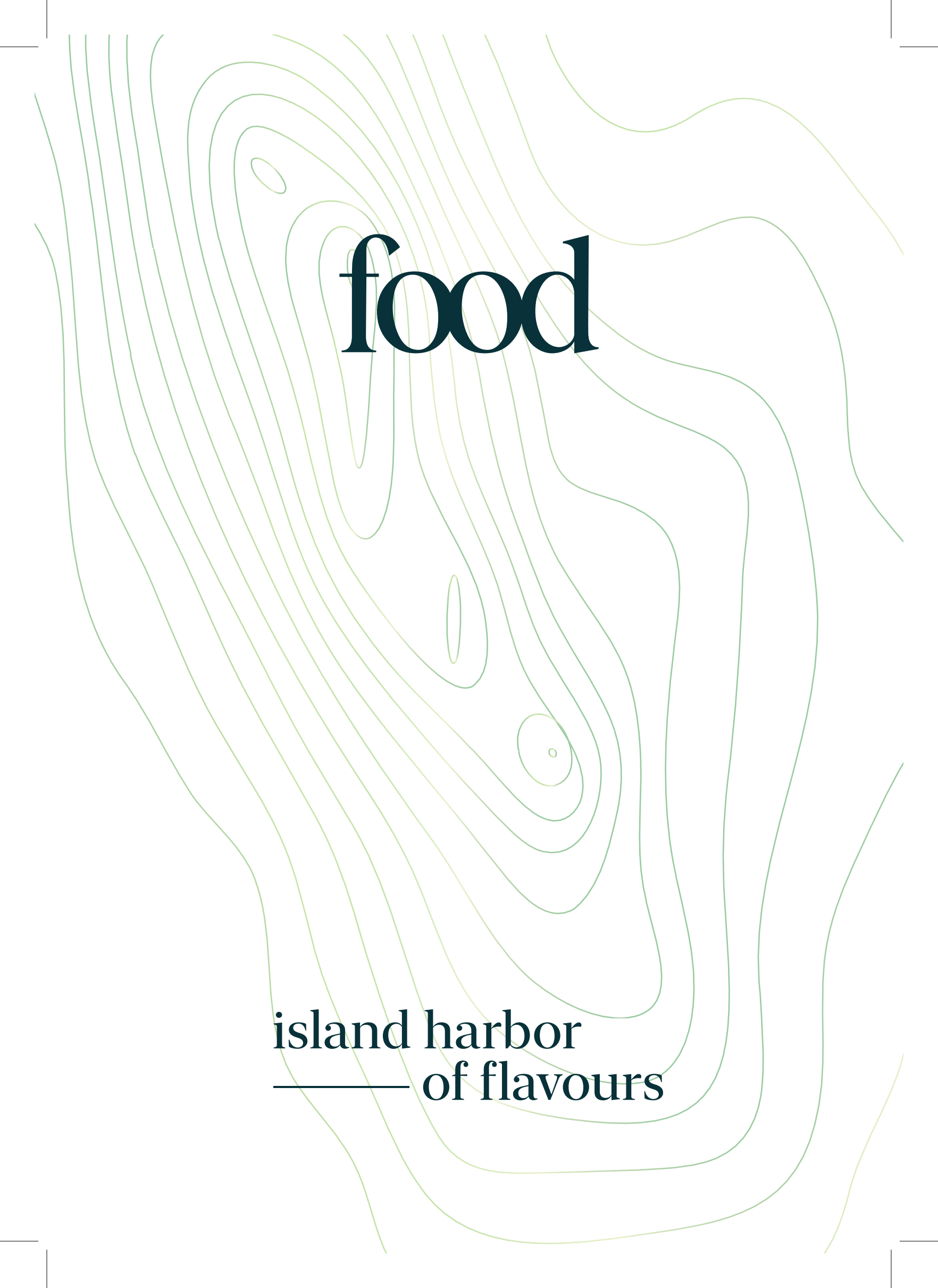


Adrianna

R E S T A U R A N T



Skenirajte QR kod za više jezika.
Scan the QR code for more languages.
Scannen Sie den QR-Code für mehr Sprachen.
Olvassa be a QR-kódot több nyelvért.

The background of the image is a light cream color, overlaid with a series of thin, flowing, wavy lines in a muted sage green. These lines create a sense of movement and depth, resembling a stylized topographical map or perhaps the ripples on a body of water. The lines are more densely packed on the left side and become more sparse towards the right. In the top-left and bottom-right corners, there are small, faint, dark green L-shaped corner brackets, suggesting a design element or a placeholder for a page number.

food

island harbor
— of flavours

frühstück

reggeli

08:00 - 13:00

Eier nach Wahl mit getoastetem Brot € 9.00

Für zusätzliche Gewürze fragen Sie bitte das Personal.
Tojás piritóssal
További fűszerekért kérjük, forduljon a személyzethez.

Club sandwich € 13.00

Huhn, Speck, Mayonnaise, Ei, Tomate, Salat
Club szendvics - Csirke, pancetta, majonéz, tojás, paradicsom, saláta

Croissant € 3.50

Croissant

vorspeisen

előételek

Rinderbrühe € 6.00

Marhahúsleves

Tomatensuppe € 6.00

Paradicsomleves

Burrata, Salat mit getrockneten Tomaten € 12.00

Burrata, saláta szárított paradicsommal

Bruschetta mit Prosciutto € 10.00

Geschälte Tomaten, Mozzarella-Käse, Prosciutto, Grana Padano, Pesto-Sauce

Bruschetta sonkával - Hámozott paradicsom, mozzarella sajt, prosciutto, Grana Padano, pesto szósz

salate als hauptgericht

saláták főételként

Hühnersalat € 15.00

Salatmischung, Hühnerfilet, Röstzwiebeln, Dressing, Croutons, Grana Padano
Csirkesaláta - Salátakeverék, csirkemellfilé, sült hagyma, öntet, krutonok, Grana Padano

Oktopussalat mit Kartoffeln € 19.00

Oktopus, Tomate, Kartoffel, Frühlingszwiebel, Knoblauch
Polipsaláta krumplival - Polip, paradicsom, krumpli, újhagyma, fokhagyma

pasta und risotto

tészták és rizottók

Garnelenrisotto € 20.00

Garnélarizottó

Tagliatelle Bolognese € 14.00

Tagliatelle bolognai módra

Linguine in Garnelensauce € 19.00

Linguine garnélarák mártással

Fuži Pasta mit Huhn in Pilzsauce € 17.00

Fuži tészta csirkével gombamártásban

Linguine Carbonara € 16.00

Carbonara linguine

Gnocchi mit vier Käsesorten € 16.00

Gnocchi négyféle sajttal

Paccheri in Tomatensauce mit Burrata € 16.50

Paccheri paradicsomszósszal és burratával

Gnocchi mit Huhn, Prosciutto und Trüffeln € 22.00

Gnocchi csirkével, sonkával és szarvasgombával

Lasagne NEW € 16.00

Lasagne

fischgerichte

galételek

Gegrillte Dorade, Mangold, Kartoffeln € 24.00

Grillezett keszeg, mángold, krumpli

Wolfsbarschfilet mit Kartoffelsalat € 24.00

Süllőfilé burgonyasalátával

Gegrillte Tintenfische, Kartoffeln mit Mangold € 22.00

Grillezett tintahal, krumpli mángolddal

Frittierte Tintenfische mit Pommes frites € 21.00

Rántott tintahal sült krumplival

Fischplatte für zwei € 55.00

Dorade, Thunfisch, frittierte Tintenfische, gegrillte Tintenfische, Garnelen, Kartoffeln mit Mangold, Ofenkartoffeln, Tartar, Trieste-Sauce

Hal tál kettőnek - Aranydurbincs, tonhal, sült tintahal, grillezett tintahal, garnélarák, krumpli mángolddal, tepsis krumpli, tartármártás, Trieszti szósz

Thunfisch mit gegrilltem Gemüse € 25.00

Tonhal grillezett zöldségekkel

burger

hamburgerek

Smash burger NEW € 15.00

Brioche-Brötchen, 2 Rindfleisch-Patties, Sauce, Cheddar, Tomate, gebackene Pancetta, Röstzwiebeln, grüner Salat
Hamburger & hasáburgonya - Briós zsemle, 2 marhahúspogácsa, szósz, cheddar sajt, paradicsom, sült pancetta, pirított hagyma, zöldsaláta

Extra Rindfleisch-Patty +€ 3.00

Extra marhahúspogácsa

Vegeburger mit Pommes frites € 18.00

Brioche-Brötchen, Coleslaw-Salat, Gemüseburger, Tomate
Zöldségburger sültkrumplival - Brioche zsemle, coleslaw saláta, zöldségburger, paradicsom

fleisch

hús

Hähnchenflügel mit Salat € 18.00

Csirkeszárny salátával

Ćevapi im Fladenbrot € 15.00

Cevap sültkenyérben

🔥 Pljeskavica mit Pommes frites € 18.00

Hamburgerez sültkrumplival

Hähnchenbrust mit gegrilltem Gemüse € 18.00

Grillezett csirkemell zöldségekkel

Wiener Schnitzel mit Pommes frites € 16.00

Bécsi szelet sültkrumplival

BBQ Schweinebauch mit aromatisiertem Püree € 20.00

BBQ császárhús ízesített pürével

Kalbsfilet mit Gnocchi in Pilzsauce € 25.00

Bélszín gnocchival, gombamártásban

Fleischplatte für zwei Personen € 48.00

Hähnchenflügel, Ćevapčići, Hacksteak, Hähnchenfilet, Würstchen, Pommes frites, Süßkartoffelpommes, Soßen
Húsos tál két személyre - Csirkeszárnyak, cevapok, húspogácsa, csirkemellfilé, kolbász, sültkrumpli, édesburgonya sültkrumpli, szósok

Gemischtes Fleisch € 25.00

Ćevapčići, Hähnchenfilet, Wurst, Hacksteak, Pommes frites, Ajvar
Vegyes hús - Ćevap, csirkemellfilé, kolbász, húspogácsa, sültkrumpli, ajvár

steaks

steak

Rindersteak mit Kartoffeln in Pilzsauce € 35.00

Marhahús steak gombás burgonyamártással

pizza

Für zusätzliche Beläge wenden Sie sich bitte an das Personal.
Extra feltételekért kérjük, forduljon a személyzethez.

Margherita € 10.00

Pelati, Grana Padano, Mozzarella, Olivenöl, Basilikum, Oliven
Pelati paradicsom, Grana Padano sajt, mozzarella, olívaolaj,
bazsalikom, olívabogyó

Vesuvio € 11.00

Pelati, Mozzarella, Schinken, Oliven, Oregano
Pelati paradicsom, mozzarella, sonka, olívabogyó, oregánó

Capricciosa € 12.00

Pelati, Mozzarella, Schinken, Champignons, Oliven, Oregano
Pelati paradicsom, mozzarella, sonka, gomba, olívabogyó,
oregánó

Domestica € 16.00

Pelati, Mozzarella, Sauerrahm, Pancetta, Kulen, rote Zwiebel,
Oliven, Oregano
Hámozott paradicsom, mozzarella, tejföl, pancetta, kulen, lila
hagyma, olívabogyó, oregánó

Quattro formaggi € 15.50

Pelati, Mozzarella, Gorgonzola, Grana Padano, Gouda, Oliven,
Oregano
Pelati paradicsom, mozzarella, gorgonzola, grana padano,
gouda, olívabogyó, oregánó

Prosciutto € 16.00

Pelati, Mozzarella, Rucola, Schinken, Grana Padano, Oliven,
Basilikum
Pelati paradicsom, mozzarella, rukkola, sonka, grana padano,
olívabogyó, bazsalikom

Burrata € 15.00

Pelati, Fior di latte Mozzarella Burrata, Olivenöl, Oliven
Pelati paradicsom, Fior di latte Mozzarella Burrata, olívaolaj,
olívabogyó

Mortadella e pistaccio € 17.00

Mozzarella, Pistazienpesto, Mortadella, Burrata, geröstete
Pistazien, rote Pepper Drops, Oliven, Basilikum
Mozzarella, pisztácia pesto, mortadella, burrata, pirított
pisztácia, piros pepper drops paprika, olívabogyó, bazsalikom

Salami € 14.00

Pelati, Mozzarella, würzige Salami, Oliven, Oregano
Pelati paradicsom, Mozzarella, csípős szalámi, olívabogyó,
oregánó

Tonno € 15.00

Pelati, Mozzarella, Thunfisch, rote Zwiebel, Oliven, Oregano
Pelati paradicsom, mozzarella, tonhal, lilahagyma olívabogyó,
oregánó

Kozica € 18.00

Pelati, Mozzarella, Garnelen, Oliven, Basilikum, Olivenöl
Pelati paradicsom, mozzarella, garnélarák, olívabogyó,
bazsalikom, olívaolaj

soßen

szószok

Kajmak	€ 3.30
BBQ Soße BBQ szósz	€ 3.30
Ketchup Ketchup	€ 2.00
Mayonnaise Majonéz	€ 3.00
Tartarsoße Tartármártás	€ 3.00
Ajvar	€ 3.00
Trüffelsoße Tartuf umak	€ 7.00
Pilzsauce Gombamártás	€ 5.50

beilagen

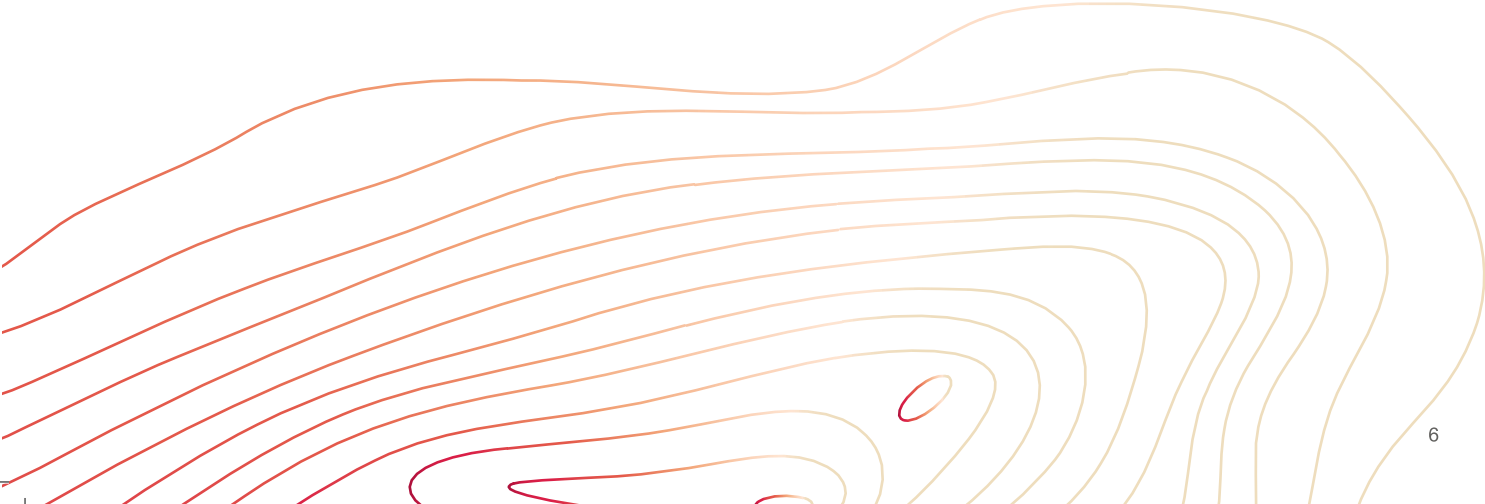
köretek

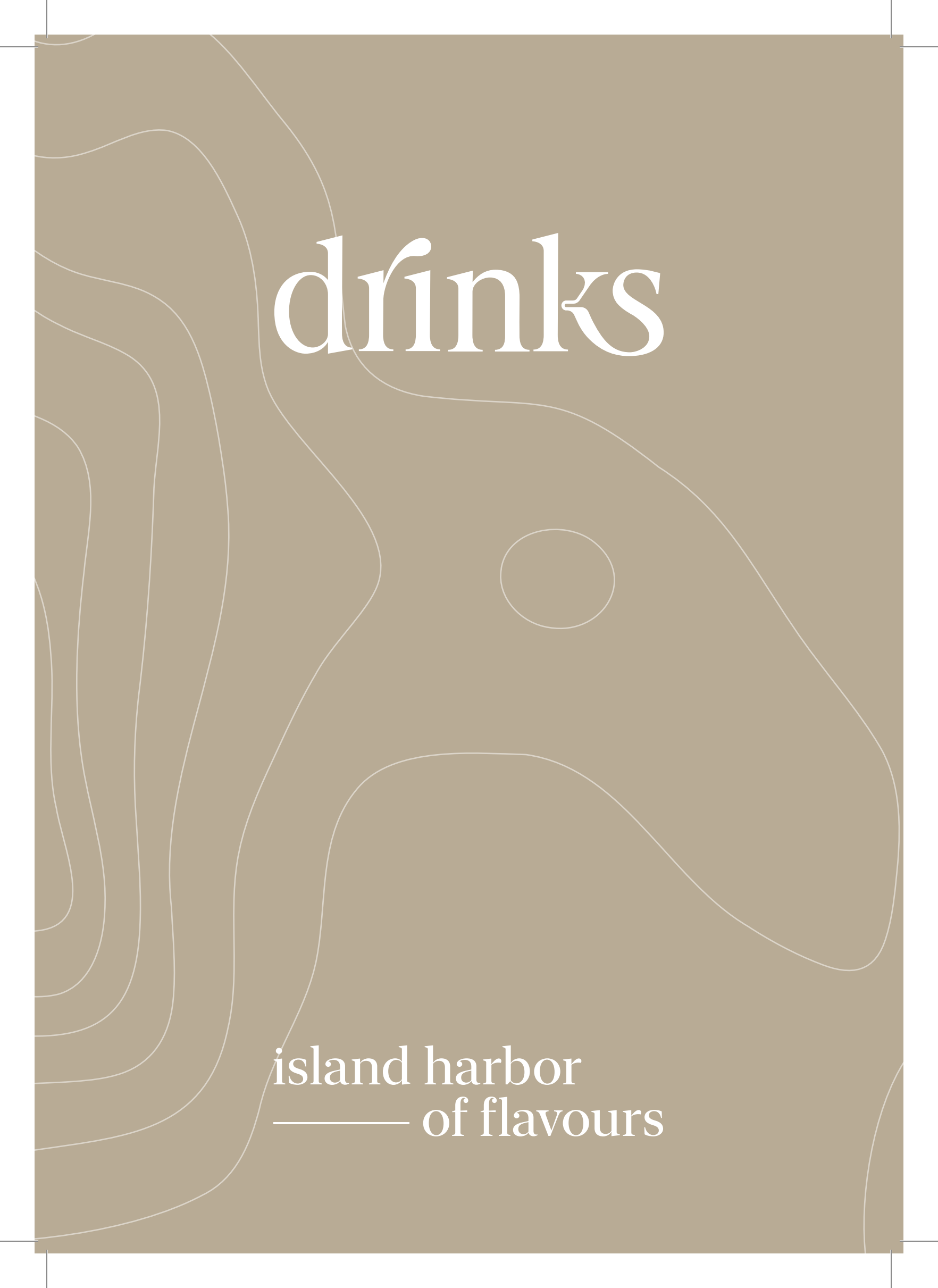
Pommes frites Sültkrumpli	€ 5.50
Süßkartoffelpommes Édesburgonya sültkrumpli	€ 7.50
Gegrilltes Gemüse Grillezett zöldségek	€ 8.00
Brot Kenyér	€ 3.00
Kartoffel mit Mangold Krumpli mangóval	€ 8.00
Saisonaler Salat Szezonális saláta	€ 5.00
Schopska Salat Shopska saláta	€ 6.50
Kartoffelsalat Krumplisaláta	€ 6.50

desserts

desszert

Schokoladen-Soufflé mit Eis Csokoládé soufflé fagylalttal	€ 8.00	Cheesecake Sajttorta	€ 6.50
Tiramisu Tiramisu	€ 7.00		



The background is a solid taupe color. It features several thin, white, wavy lines that flow from the left side towards the right, creating a sense of movement. In the center-right area, there is a single, thin white circle.

drinks

island harbor
—— of flavours

warme getränke

meleg italok

Espresso	€ 2.00
Kleiner Macchiato	€ 2.20
Kis macchiato	
Großer Macchiato	€ 2.70
Nagy macchiato	
Capuccino	€ 3.00
Americano	€ 2.50
Latte Macchiato	€ 3.00
Tejeskávé	
Tee	€ 3.00
Kamille, Minze, Waldfrucht, Grüner Tee	
Tea - Kamilla, Mentalevél, Erdei gyümölcs, Zöld tea	
Eiskaffee mit Geschmack	€ 4.50
Vanille, Karamell, Kokos, Pistazie	
Ízesített jegeskávé - Vanília, Karamell, Kókusz, Pistácia	
Nescafé	€ 3.50
Schokolade, Vanille, Irish Cream, Classic	
Csokoládé, Vanília, Irish Cream, Klasszikus	

bier

sör

Karlovačko Fassbier 0,33L	€ 4.00
Karlovačko csapolt sör	
Karlovačko Fassbier0,5L	€ 4.50
Karlovačko csapolt sör	
Karlovačko bier 0,33L	€ 3.50
Karlovačko sör	
Karlovačko bier 0,5L	€ 4.00
Karlovačko sör	
Karlovačko crno 0,5L	€ 5.00
Karlovačko black	
Karlovačko radler 0,5L	€ 5.00
Heineken 0,33L	€ 3.50
Krušovice 0,5L	€ 4.50
Laško 0,5L	€ 4.50
Union Radler Isotonic 0% alk.	€ 6.00
craftbier / kézműves sör	
Neposlušna	€ 6.00
Plavuša	€ 6.00

alk.freie getränke

szénsavmentes ital

Jana 0,33L	€ 3.20
Jana 0,75L	€ 5.00
Cedevita	€ 3.50
Zitrone, Orange, Holunder/Zitrone, Ananas/Mango, Limette	
Citrom, Narancs, Bodza/citrom, Ananász/mangó, Lime	
Pago	€ 3.50
Orange, Erdbeere, Apfel, Pfirsich, Heidelbeere	
Narancs, Eper, Alma, Barack, Áfonya	
Jana Eistee	€ 3.50
Zitrone, Pfirsich, Waldfrucht	
Jegestea - Citrom, Barack, Erdei gyümölcs	
Limonade	€ 4.00
Limo	
Frisch gepresster Orangensaft	€ 4.00
Frissen facsart narancslé	
Hausgemachter Eistee	€ 4.50
Pfirsich, Zitrone, Wassermelone	
Házi jégtea - Barack, Citrom, Görögdinnye	

sprudelgetränke

szénsavas ital

Jamnica 0,33L	€ 3.20
Jamnica 1L	€ 5.00
Sensation	€ 3.50
Zitronengras, Holunder/Zitrone, Limette/Kiwano	
Ízesített szénsavas víz - Citrongrassz, Bodza/Citrom, Lime/Kiwano	
Jaminca Lemonade	€ 3.80
Jamnica Orange	€ 3.80
Coca-Cola	€ 4.00
Coca-Cola Zero	€ 4.00
Schweppes	€ 4.00
Tonic, bitter lemon, tangerina	
Pipi	€ 3.80
Pipi Mandarine/Wassermelone	€ 3.80
Pipi Mandarin, Görögdinnye	
Sprite	€ 4.00
Fanta	€ 4.00



cocktails

koktélok

Aperol Spritz Prosecco, sparkling water, aperol, orange	€ 7.00
Hugo Rum, sparkling water, lime juice, mint, elderberry syrup	€ 8.00
Mojito Rum, sparkling water, mint, brown sugar	€ 9.00
Cuba Libre White rum, cola, lime	€ 8.00
Paloma Tequila, lime, pink grapefruit, salt	€ 9.00
Moscow Mule Vodka, lime, agave, ginger beer	€ 10.00
Amaretto Sour Amaretto, lemon juice, sugar syrup	€ 10.00

alk. getränke

alkoholos italok

	0,03L	0,70L
Pelinkovac	€ 3.60	€ 110.00
Jägermeister	€ 4.00	€ 110.00
Smirnoff vodka	€ 4.00	€ 110.00
Ballantine's	€ 4.00	€ 110.00
Rakija (Auf Anfrage / Kérésre)		
Jack Daniel's	€ 4.20	€ 120.00
Jameson	€ 4.40	€ 140.00
Chivas	€ 4.40	€ 140.00
Hendrick's gin	€ 4.40	€ 140.00

weinkarte

borlap

0,10L | 0,75L

schaumweine pezsgő	Auf Anfrage		
weißweine fehér borok	Malvazija, Benvenuti	€ 7.00	€ 50.00
	Graševina, Adžić	€ 6.00	€ 42.00
	Graševina, Petrač	€ 5.00	€ 35.00
roséweine rozé borok	Galić	€ 5.00	€ 35.00
rotweine vörös borok	Plavac, Pelješac	€ 4.00	€ 30.00
	Karizma, Petrač	€ 7.00	€ 50.00

Mitteilung über die Einreichung einer schriftlichen Beschwerde durch den Verbraucher

Gemäß Artikel 10 des Verbraucherschutzgesetzes (Amtsblatt 19/2022) möchten wir die Verbraucher darauf hinweisen, dass Unzufriedenheit bezüglich eines gekauften Produkts oder erbrachten Dienstleistung auf folgende Weise ausgedrückt werden kann:

- Persönliche Übergabe der schriftlichen Beschwerde an das Personal in den Geschäftsräumen,
- Per Post an die Geschäftsadresse: FOOD COMPANY GmbH, Virski put 123/D, 23234 Vir, Kroatien,
- Per E-Mail an die Adresse posao.adrianna@gmail.com.

Der Händler/Dienstleister verpflichtet sich, den Eingang der Beschwerde des Verbrauchers schriftlich zu bestätigen. Der Händler/Dienstleister verpflichtet sich, spätestens innerhalb von 15 Tagen nach Erhalt der Beschwerde in schriftlicher Form eine Antwort auf die Beschwerde zu geben, und sich dabei klar zur Berechtigung der Beschwerde des Verbrauchers zu äußern. Zu diesem Zweck bitten wir Sie, in der Beschwerde, die Sie persönlich in den Geschäftsräumen übergeben oder per E-Mail senden, Ihren Namen, Nachnamen und Adresse anzugeben.

Falls Sie keine Rechnung erhalten haben, sind Sie nicht verpflichtet zu zahlen. Die Bereitstellung und der Konsum von alkoholischen Getränken sowie anderen Getränken und/oder Getränken, die Alkohol enthalten, für Personen unter 18 Jahren in gastronomischen Einrichtungen sind verboten. Für Informationen über das Vorhandensein von Allergenen und/oder Stoffen, die Unverträglichkeiten in unseren Speisen verursachen können, wenden Sie sich bitte an unser Personal. Die Preise verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer (PDV).

Értesítés a fogyasztó írásbeli panaszának benyújtásáról

A fogyasztóvédelmi törvény 10. cikkelye (19/2022-es számú hivatalos közlöny) értelmében tájékoztatjuk a fogyasztókat, hogy elégedetlenségüket egy vásárolt termék vagy szolgáltatás kapcsán az alábbi módon fejezhetik ki:

- Személyesen átadott írásbeli panasz a vállalkozás üzlethelyiségében dolgozó személyzetnek,
- Postai úton a székhelyre: FOOD COMPANY Kft., Virski put 123/D, 23234 Vir, Horvátország,
- E-mailek keresztül a posao.adrianna@gmail.com címre.

A kereskedő/szolgáltató kötelezi magát, hogy írásban megerősíti a fogyasztó panaszának fogadását. A kereskedő/szolgáltató kötelezi magát, hogy legkésőbb 15 napon belül válaszol a panaszra írásban, és egyértelműen kijelenti a fogyasztó panaszának jogosultságát. E célból kérjük, hogy a panaszban, amelyet személyesen ad át az üzleti helyiségben vagy e-mailben küld el, adja meg nevét, vezetéknévét és címét.

Ha nem kapott számlát, nem köteles fizetni. Tilos alkoholos italok, egyéb italok és/vagy italok szolgáltatása és fogyasztása 18 év alatti személyek számára a vendéglátóipari egységekben. Információért az ételeinkben található allergének és/vagy intolerancia okozó anyagok jelenlétével kapcsolatban kérjük, forduljon kollégáinkhoz. Az árak az ÁFA-t (PDV) tartalmazzák.



Bewertungen, Beschwerden und soziale Medien.
Vielen Dank und besuchen Sie uns bald wieder!

Értékelések, panaszok és közösségi média.
Köszönjük és várjuk Önt újra!



island harbor
—— of flavours